



Семьдесят четвертая сессия
Пункт 147 повестки дня
**Финансирование Международного остаточного
механизма для уголовных трибуналов**

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 13 апреля 2020 года

[без передачи в главные комитеты (A/74/L.55)]

74/272. Строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, отделение в Аруше

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [66/240 А](#) от 24 декабря 2011 года, [66/240 В](#) от 21 июня 2012 года, [67/244 В](#) от 12 апреля 2013 года, [68/257](#) от 27 декабря 2013 года, [68/267](#) от 9 апреля 2014 года, [69/276](#) от 2 апреля 2015 года, [70/258](#) от 1 апреля 2016 года, [71/282](#) от 6 апреля 2017 года, [72/270](#) от 4 апреля 2018 года и [73/288](#) от 15 апреля 2019 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции;
3. *с признательностью отмечает* неустанные усилия правительства Объединенной Республики Танзания по оказанию содействия в реализации проекта строительства;
4. *отмечает* прогресс, достигнутый в строительстве новых помещений, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее заключительный доклад в ходе ее семьдесят шестой сессии;

¹ [A/74/662](#).

² [A/74/707](#).



5. *ссылается* на пункты 10 и 26 доклада Консультативного комитета, настоятельно призывает Генерального секретаря активизировать свои усилия по обеспечению осуществления проекта в полном объеме, в том числе оставшихся работ по устранению дефектов в системе отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха и мероприятий, необходимых для завершения проекта, без дальнейших задержек, в пересмотренные сроки и с общим бюджетом, утвержденным для проекта, в размере 8 787 733 долл. США и просит его представить информацию по этому вопросу в его заключительном докладе;

6. *просит* Генерального секретаря включить в его заключительный доклад, в частности, анализ обновленной и всеобъемлющей информации о накопленном опыте и передовой практике, в том числе в отношении заключения контрактов и управления проектами, а также знаний, приобретенных в ходе продолжающегося выполнения оставшихся работ по проекту, с тем чтобы эту информацию можно было применить, в соответствующих случаях, в других строительных проектах;

7. *ссылается* на пункт 14 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к тому, чтобы добиться возмещения прямых и косвенных издержек, понесенных в результате ошибок и задержек со стороны партнеров по контрактам, а именно архитектора и подрядчика, в тех случаях, когда это экономически целесообразно, и представить информацию по этому вопросу в его заключительном докладе;

8. *с озабоченностью отмечает* намерение подрядчика оспорить вычет в размере приблизительно 230 000 долл. США из суммы окончательного платежа и в этой связи призывает Генерального секретаря приложить все усилия к тому, чтобы оперативно решить этот вопрос;

9. *призывает* Генерального секретаря продолжать его усилия по привлечению местных специалистов и местного потенциала для осуществления проекта.

13 апреля 2020 года